

«ЗАТВЕРДЖЕНО»
Загальними зборами
Учасників ПЛ
Рішення № 24
від «16» червня 2011 року



«ЗАТВЕРДЖЕНО»
Виконавчим комітетом
Федерації футболу України.
Рішення № 5
від «08» липня 2011 року

ДОГОВІР
про організацію та проведення змагань серед команд клубів
Об'єднання професіональних футбольних клубів України «Прем'єр-ліга»
спортивного сезону 2011/2012 рр.

Всеукраїнська спортивна громадська організація «Федерація футболу України» (далі – ФФУ) в особі президента Суркіса Г. М. та Об'єднання професіональних футбольних клубів України «Прем'єр-ліга» (далі – ПЛ) в особі президента Данілова В.Б., далі іменовані Сторонами,

- усвідомлюючи важливе значення розвитку та популяризації футболу;
- поважаючи юридичний статус і повноваження Сторін;
- прагнучи до створення оптимальних умов для реалізації практичних завдань з організації і проведення змагань серед команд професіональних клубів вищої кваліфікації: чемпіонат, Кубок України (1/16 – 1/2 змагань), Суперкубок та першість серед молодіжних команд.
- визнаючи принципи, статутні та регламентні норми і Правила Міжнародної федерації футбольних асоціацій (далі – ФІФА), Союзу європейських футбольних асоціацій (далі – УЄФА) та необхідність спільної узгодженої діяльності в інтересах вітчизняного футболу;
- керуючись законодавством України, статутами ФФУ та ПЛ уклали цей Договір про наступне.

I. Загальні положення

1. Сторони виходять з того, що у відповідності до Статутів ФІФА та УЄФА в кожній країні визнається тільки одна національна федерація футболу. ФФУ є єдиною національною федерацією, визнаною державою, ФІФА та УЄФА, яка відповідає за розвиток футболу в країні і має право представляти її в ФІФА, УЄФА, інших спортивних інституціях та в міжнародних спортивних змаганнях, а також має виключне право на організацію і проведення національних спортивних змагань (Свідоцтво №53 від 16 грудня 2004 р. Державного комітету України з фізичної культури і спорту. Термін дії до 2012 р.).
2. ПЛ є колективним членом ФФУ, об'єднує професіональні футбольні клуби України вищої кваліфікації, представляє і захищає їх законні права та інтереси, діє від імені клубів у відносинах з ФФУ, які виникають з приводу організації і проведення змагань з футболу.
3. Професіональні футбольні клуби України вищої кваліфікації є Учасниками ПЛ, визнають юрисдикцію ФІФА, УЄФА та ФФУ і діють у взаємовідносинах з ФФУ безпосередньо через ПЛ.
4. Головна мета, цілі та завдання діяльності ПЛ визначаються статутами ПЛ та ФФУ.

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

II. Предмет договору

Предметом Договору є:

1. Передача від ФФУ до ПЛ визначеного цим Договором та Регламентом обсягу повноважень з організації та проведення змагань з футболу серед команд клубів ПЛ, зокрема: Чемпіонату України, Кубка України (з третього по шостий етапи змагань включно), Суперкубка, першості України серед молодіжних команд клубів ПЛ.
2. Поєднання зусиль та співробітництво Сторін для подальшого розвитку професіонального футболу в Україні.
3. Питання, пов'язані з делегуванням ФФУ частини своїх повноважень ПЛ з організації і проведення змагань серед команд клубів – учасників ПЛ.

III. Взаємовідносини Сторін

1. ФФУ здійснює загальне керівництво та контроль за проведенням змагань серед команд клубів ПЛ, зокрема зберігає повноваження контролю при організації та проведенні змагань, за дотриманням вище визначеної нормативної бази, внесення відповідних змін до Регламенту та календаря проведення змагань з урахуванням потреб національних збірних, узгодження та вирішення питань, не врегульованих безпосередньо Регламентом.
2. ПЛ здійснює безпосередню організацію, проведення та оперативне управління змаганнями серед команд клубів ПЛ.

IV. Повноваження ФФУ

Затверджує:

1. Нормативні і регламентні документи ФФУ, зміни та доповнення до них.
2. Заявкові періоди (два) для реєстрації та заявки футболістів-професіоналів.
3. Структуру та календарі змагань, з урахуванням офіційних і товариських матчів національних збірних команд.
4. Реєстр стадіонів, на яких дозволено проводити матчі чемпіонату та першості України серед команд «Прем'єр-ліги» сезону 2011/2012 рр.;
5. Положення «Про атестацію футбольних клубів України».
6. Персональні склади комітетів і комісій ФФУ, які пов'язані з проведенням змагань серед команд клубів ПЛ.
7. За рішенням Комітету арбітрів ФФУ списки арбітрів, асистентів арбітрів та інспекторів – перед початком осінньої та весняної частини змагань спортивного сезону 2011/2012 рр., відповідно до вимог Процедурного Регламенту щодо відбору, здійснення арбітражу, інспектування, атестації та ротачії арбітрів та інспекторів.
 - 7.1. Комітет арбітрів інформує про прийняті рішення ФФУ та ПЛ.
8. За рішенням Комітету делегатів ФФУ списки делегатів - перед початком осінньої та весняної частини змагань змагального сезону 2011/2012 рр.
 - 8.1 Комітет делегатів інформує про прийняті рішення ФФУ та ПЛ.
9. Призначення арбітрів та інспекторів (протокол призначень підписується головою Комітету арбітрів ФФУ).

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

10. Призначення делегатів (протокол призначень підписується головою Комітету делегатів ФФУ).
11. Здійснює інші повноваження організатора Всеукраїнських змагань у відповідності з законодавством України про фізичну культуру і спорт, Статутом ФФУ і Регламентами.
12. Підсумки змагань.

Забезпечує:

13. Звітування перед Виконавчим комітетом ФФУ голів Комітету арбітрів ФФУ, Комітету делегатів ФФУ, Комітету з питань стадіонів та безпеки проведення змагань та Президента ПЛ перед початком спортивного змагального сезону та після закінчення осінньої частини змагань.
14. Методичний супровід, контроль і нагляд за дотриманням особами, які задіяні або працюють у футболі, законодавства України, статутних і регламентних документів ФІФА, УЄФА та ФФУ, а також здійснює футбольне правосуддя стосовно юридичних і фізичних осіб, які працюють або задіяні в футболі.
15. Атестація клубів ПЛ та видачу атестата про відповідність клубу вимогам Положення «Про атестацію футбольних клубів України», який надає право участі в змаганнях ПЛ (за умови виконання клубом інших обов'язкових вимог Статуту ПЛ).
16. Допінг-контроль футболістів клубів ПЛ у ході змагань та в позазмагальні періоди.
17. Реєстрацію футболістів та видачу «Паспорта футболіста».
18. Заходи з відбору, підготовки та підвищення кваліфікації, арбітрів, асистентів арбітра, інспекторів і делегатів ФФУ.
19. Контроль за діяльністю арбітрів, делегатів та інспекторів, які обслуговують матчі змагань ПЛ.
20. Укладання цивільно-правових договорів про надання послуг з делегатами, інспекторами, арбітрами на проведення змагань.
21. Погодження розмірів оплати праці арбітрам, інспекторам і делегатам за проведення матчів у змаганнях, після отримання відповідного рішення Загальних зборів ПЛ. (Додаток №1)
22. Оплату праці арбітрам, інспекторам та делегатам ФФУ за проведення матчів у змаганнях ПЛ, у тому числі витрат на проїзд до місця проведення матчів і в зворотному напрямку.
23. Заходи з підготовки, перепідготовки та атестації тренерських кадрів та інших працівників клубів ПЛ.
24. Методичний супровід навчально-тренувального процесу в професіональних і дитячо-юнацьких командах клубів ПЛ.
25. Проведення фінального матчу Кубка України.
26. Методичний супровід та нагляд за дотриманням ПЛ статутних і регламентних документів ФІФА, УЄФА та ФФУ при організації та проведенні змагань.
27. Розроблення та видавництво науково-методичної та інформаційно-аналітичної літератури.
28. Офіційний переклад, друкування та надання ПЛ статутних, регламентних та інших документів ФІФА, УЄФА та ВАДА.

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

V. Повноваження ПЛ

Провадить:

1. Розроблення проектів Регламенту та календарів змагань (з урахуванням офіційних і товариських матчів збірних команд) і надання їх на затвердження Загальним зборам ПЛ та Виконкому ФФУ.
2. Безпосередню організацію, проведення та оперативне управління змаганнями серед команд клубів ПЛ у відповідності до вимог нормативних і регламентних документів ФІФА, УЄФА, ФФУ, Статуту ПЛ, цього Договору та Регламенту.
3. Заявку (допуск) команд для участі у змаганнях ПЛ.
4. Реєстрацію трудових договорів (контрактів) футболістів, тренерів та інших посадових осіб клубів, внутрішніх трансферних договорів (контрактів) щодо компенсаційних виплат у відповідності до регламентних норм.
5. Затвердження розмірів заявкових, членських та інших внесків для команд клубів ПЛ.
6. Затвердження розмірів оплати праці арбітрам, асистентам арбітрів, інспекторам та делегатам ФФУ, затвердження розмірів фіксованих компенсаційних виплат за проїзд вказаних осіб до місць проведення матчів ПЛ та зворотному напрямку та надання їх на затвердження Виконкому ФФУ (Додаток №1).
7. Прийняття рішень щодо призначення і зміни дати проведення матчів змагань ПЛ.
8. Реєстрацію результатів та технічних даних проведених матчів.
9. Розгляд Дисциплінарним комітетом ПЛ спорів спортивного характеру та порушень, здійснених фізичними або юридичними особами, які працюють або задіяні в структурі ПЛ, прийняття відповідних рішень та застосування дисциплінарних санкцій у відповідності до Дисциплінарних правил ФФУ, Статуту ПЛ та Регламенту змагань.
10. Забезпечення виконання клубами рішень Органів здійснення футбольного правосуддя ФФУ, дотримання ними статутних і регламентних документів ФІФА, УЄФА, ФФУ та ПЛ, Правил гри при проведенні змагань та контролює їх у межах компетенції, визначеної статутами ФФУ, ПЛ та цим Договором.
11. Систематичну роботу із вболівальниками з метою недопущення порушень громадського порядку та безпеки на стадіонах до, під час та після матчів.
12. Контроль за забезпеченням клубами громадського порядку та безпеки на стадіонах до, під час та після матчів.
13. Згідно з відповідними кошторисами ФФУ, ПЛ забезпечує фінансування наступних заходів з підготовки арбітрів (у тому числі проїзд, проживання, харчування):
 - 13.1. медичного обстеження;
 - 13.2. педагогічного тестування;
 - 13.3. тестування з фізичної підготовки;
 - 13.5. навчально-тренувальних зборів;
 - 13.6. навчально-методичних заходів з підготовки арбітрів, а також інспекторів та делегатів (робочі наради, семінари тощо);

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

14. Безпосередньо клуби – учасники змагань ПЛ забезпечують перерахування коштів на рахунок ФФУ для оплати праці за проведення матчів у змаганнях арбітрам, інспекторам і делегатам, у тому числі витрат на проїзд до місця проведення матчів і в зворотному напрямку. Ці кошти перераховуються на п/р ФФУ в три етапи на кожні наступні 10 турів чемпіонату, першості та відповідно етапів розіграшу Кубка України до:
- 15 липня 2011 року.
 - 20 вересня 2011 року.
 - 20 лютого 2012 року.
15. Видачу футболістам та офіційним особам клубу, внесеним до заявкового листа клубу, «Посвідчення учасника змагань ПЛ» відповідного сезону.

VI. Спільні повноваження ФФУ та ПЛ

ФФУ спільно з ПЛ забезпечують:

1. Розроблення довгострокових програм розвитку професіонального футболу в Україні.
2. Підготовку проектів нормативних і регламентних документів, структури та календарів змагань.
3. Фінансування у рівних частинах витрат для:
 - 3.1. проведення допінг-контролю протягом змагань та в позазмагальні періоди;
 - 3.2. виготовлення нагородної атрибутики (кубків, медалей, дипломів, вимпелів та ін.) для нагородження призерів змагань;
 - 3.3. придбання арбітрам та асистентам арбітра необхідних комунікаційних засобів для поліпшення якості проведення матчів головних команд ПЛ;
 - 3.4. придбання арбітрам та асистентам арбітра спортивного екіпірування;
 - 3.5. придбання арбітрам та асистентам арбітра цивільного офіційного одягу;
 - 3.6. підготовки та видання Збірника нормативно-регламентних документів ФІФА, УЄФА, ВАДА, ФФУ, ПЛ та законів України.
4. З питань, визначених в пп. 1-3 даного Розділу, в разі виникнення розбіжностей в позиціях ФФУ та ПЛ, перевага віддається позиції ФФУ як суб'єкту делегування ПЛ повноважень по проведенню змагань серед клубів – учасників ПЛ.
5. Контроль та постійний нагляд за станом стадіонів, на яких проводяться матчі у рамках змагань ПЛ.
6. Проведення регулярних перевірок спортивних споруд (стадіонів) на предмет їх відповідності встановленим нормам безпеки.
7. Нагородження призерів змагань.
8. Випуск спільних прес-релізів з питань організації та проведення змагань.
9. Організацію та проведення заходів з підготовки, перепідготовки та атестації тренерських кадрів.

VII. Відповідальність Сторін

1. ФФУ, ПЛ та її клуби при проведенні змагань несуть відповідальність за дотримання норм законодавства України, власних статутів, статутних, нормативних і регламентних вимог ФІФА, УЄФА, принципів чесної гри та цього Договору.

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

2. Сторони несуть відповідальність у випадках повного або часткового невиконання або неналежного виконання своїх обов'язків, передбачених цим Договором, у відповідності із законодавством України.

VIII. Спеціальні положення

1. Футболісти, які викликані до національних збірних команд, знаходяться під юрисдикцією ФФУ.
2. Клуби можуть проводити міжнародні товариські та інші матчі, завчасно повідомляючи про це ФФУ, однак такі матчі не повинні порушувати календарі змагань або плани збірних команд.
3. Змагання не можуть бути достроково закінчені і/або припинені/призупинені за ініціативи однієї Сторони.
4. Кошти, що надійшли на рахунок ФФУ та ПЛ за рішенням Органів здійснення футбольного правосуддя ФФУ (Контрольно-дисциплінарного комітету та Апеляційного комітету) та Дисциплінарного комітету ПЛ від фізичних і юридичних осіб у вигляді обов'язкових грошових внесків спрямовуються на розвиток дитячо-юнацького футболу за спільним рішенням Виконкому ФФУ та Загальних зборів ПЛ, після покриття витрат відповідних комітетів.
5. ФФУ, ПЛ, клуби та їх посадові особи беруть на себе зобов'язання дотримуватися у взаємовідносинах між собою Кодексу етики і чесної гри «Чесна гра – дисципліна і повага», не допускати дискредитації, грубих, некоректних дій або висловів на адресу один одного, а також вирішувати всі питання шляхом офіційного листування та переговорів на рівні своїх керівників:
 - 5.1. У випадку недосягнення згоди з питань виконання умов Договору, сторони керуються відповідними положеннями регламентних документів ФІФА, УЄФА, ФФУ, а спірні питання, які можуть виникати між ФФУ і ПЛ, відносяться до виключної юрисдикції Органів здійснення футбольного правосуддя ФФУ (КДК та АК).
 - 5.2. У разі виникнення питань, не передбачених Статутом ФФУ, Регламентом та цим Договором, остаточне рішення приймається Виконкомом ФФУ, виходячи із принципів законності і справедливості.
6. Посадові особи ФФУ та ПЛ зобов'язуються підтримувати ділову репутацію один до одного, дотримуватися коректності у відносинах та не допускати некоректних висловів на адресу один до одного в засобах масової інформації.

IX. Термін дії та додаткові умови Договору

1. Цей Договір вступає в дію з моменту його затвердження Виконавчим комітетом ФФУ та діє до підписання нового Договору.
2. У випадку невиконання ПЛ або клубами ПЛ фінансових зобов'язань перед ФФУ протягом місяця з встановленої дати перерахування на рахунок ФФУ коштів, ФФУ в односторонньому порядку має право розірвати цей Договір, повернути собі право проведення національних спортивних змагань та доручити ці повноваження відповідному структурному підрозділу ФФУ або визначений ФФУ юридичній особі.
3. По закінченню терміну дії Договору, ПЛ має перевагу перед іншими особами на право підписання його з ФФУ на новий термін за умови належного здійснення нею наданих Договором повноважень.

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

4. ПЛ повинна за 30 днів до завершення змагального сезону 2011/2012 рр. письмово повідомити ФФУ про намір підписати новий Договір.
5. Будь-які зміни, доповнення або додатки до цього Договору повинні бути оформлені в письмовому вигляді та підписані уповноваженими на це посадовими особами Сторін
6. У випадку невиконання ПЛ умов Договору ФФУ може в односторонньому порядку внести зміни та доповнення до цього Договору.
7. У випадку невиконання ПЛ взятих на себе зобов'язань, розторгнення ФФУ з ПЛ Договору в односторонньому порядку або в разі припинення діяльності ПЛ, повноваження щодо проведення національних спортивних змагань повертається до ФФУ.
8. За згодою сторін цей Договір може бути припинений незалежно від терміну його дії.
9. Договір складений у двох примірниках: по одному для кожної Сторони. Усі додатки до Договору складають його невід'ємну частину.

Х. Юридичні адреси, банківські реквізити та підписи сторін:

Об'єднання професіональних футбольних клубів України «Прем'єр-ліга»

Україна, 01133, м. Київ,
пров. Лабораторний, 7а
(тел. 246-6-660, факс 594-1-925)

п/р 26003262401962

у ПАТ «ВіЕйБі Банк» у м. Києві

код ЄДРПОУ 35851671
МФО 380537

Від ОПФКУ «Прем'єр-ліга»

Президент

В.Б. Данілов

М.П.

«16» червня 2011 р.



Всеукраїнська спортивна громадська організація «Федерація футболу України»

Україна, 01133, м. Київ,
пров. Лабораторний, 7а
(тел. 521-0-521, факс 521-0-538)

Р/рахунок №26009052724954

у Печерській філії Приватбанку

Код ЄДРПОУ 14279566

Від ВСГО «Федерація футболу України»

Президент

Г.М. Суркіс

М.П.

«08» липня 2011 р.



Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

**До Договору про організацію та проведення змагань серед клубів
Об'єднання професіональних футбольних клубів України «Прем'єр-ліга»
спортивного сезону 2011/2012 рр.**

I. Загальні положення

Наведений Порядок нарахування і виплат винагород арбітрам, інспекторам та делегатам за арбітраж, інспектування та делегування матчів Всеукраїнських змагань з футболу серед команд професіональних клубів розроблений на основі Рішення Виконкому ФФУ № 5 від «08» липня 2011 року.

**II. Порядок нарахування та виплат винагород фахівцям за делегування,
інспектування та арбітраж матчів**

1. Нарахування та сплата винагород здійснюється як суб'єктам підприємницької діяльності (приватним підприємцям), яким надано право здійснювати підприємницьку діяльність в сфері спорту на території України і зареєстрованим у встановленому порядку, так і фахівцям, що виконують роботи на основі трудових угод.
2. Сума винагороди фахівцям за делегування, інспектування та арбітраж матчів нараховується і виплачується згідно тарифів та сум для компенсації за проїзд, затверджених Рішенням Виконкому ФФУ № 5 від «08» липня 2011 року.
3. Сплата коштів за проведення матчів Кубка України (з 3 по 6 етапи змагань, включно) здійснюється клубами ПЛ за тарифами змагань головних команд ОПФКУ «Прем'єр-ліга».
4. При участі команд ПФЛ, ААФУ в змаганнях Кубка України (з 3 по 6 етапи змагань, включно) вони здійснюють сплату коштів, згідно встановлених норм відповідних ліг, а ПЛ здійснює доплату коштів за проведення матчів, за тарифами змагань головних команд ОПФКУ «Прем'єр-ліга».
5. Загальна сума винагороди складається з суми тарифу за виконану роботу та суми компенсації витрат за проїзд до місця проведення матчів і в зворотному напрямку, з урахуванням сум податків згідно чинного законодавства України, у тому числі тих, що нараховуються на дохід.
6. Делегати залучаються для здійснення делегування матчів згідно протоколу призначень, затвердженого головою Комітету делегатів ФФУ.
7. Арбітри та інспектори залучаються для здійснення арбітражу та інспектування матчів згідно протоколу призначень, затвердженого головою Комітету арбітрів ФФУ.

III. Порядок перерахування коштів

1. Безпосередньо клуби учасники змагань ПЛ забезпечують перерахування коштів на рахунок ФФУ для оплати праці за проведення матчів у змаганнях арбітрам, інспекторам і делегатам, у тому числі витрат на проїзд до місця проведення матчів і в зворотному напрямку. Ці кошти перераховуються на п/р ФФУ в три етапи на кожні наступні 10 турів чемпіонату, першості та відповідно етапів розіграшу Кубка України до:
 - 15 липня 2011 року.
 - 20 вересня 2011 року.
 - 20 лютого 2012 року.

Від ПЛ _____

Від ФФУ _____

2. ФФУ щомісячно, до 15 числа поточного місяця, проводить розрахунки з арбітрами, інспекторами та делегатами, згідно кількості проведених ними матчів, на основі даних, затверджених відповідними комітетами ФФУ.
3. ФФУ надає клубам учасникам змагань ОПФКУ «Прем'єр-ліга» інформацію про використання отриманих коштів на оплату коштів арбітрам, інспекторам та делегатам за осінню та весняну частину змагань.
4. Суми для розрахунку винагород за арбітраж, інспектування та делегування матчів на змагальний сезон 2011/2012рр.:

Фахівці	Тариф за один матч, у тому числі податки, які вираховуються з доходу та нараховуються на дохід згідно законодавства України, грн.	Компенсації витрат на проїзд до місця проведення матчів і в зворотному напрямку	Загальна сума витрат, грн..
---------	---	---	-----------------------------

Головні команди

Арбітр	12 000,00	2 000,00	14 000,00
Асистент арбітра (2 особи)	12 000,00 (2 * 6 000,00)	4 000,00 (2 * 2 000,00)	16 000,00 (2 * 8 000,00)
Делегат	6 000,00	2 000,00	8 000,00
Інспектор	6 000,00	2 000,00	8 000,00
4-й арбітр	3 000,00	2 000,00	5 000,00
Всього	39 000,00	12 000,00	51 000,00

Молодіжні команди

Арбітр	3 200,00	Тільки у випадку проведення матчу молодіжної першості 2 000,00	5 200,00
Асистент арбітра (2 особи)	3 200,00 (2 * 1 600,00)	200,00 (2 * 100,00)	3 400,00 (2 * 1 700,00)
Делегат (інспектор)	2 000,00	2 000,00	4 000,00
4-й арбітр	600,00	0,00	600,00
Всього	9 000,00	4 200,00	13 200,00

РАЗОМ за арбітраж, організацію та інспектування одного матчу ПЛ (головні та молодіжні команди)	48 000,00	16 200,00	64 200,00
---	------------------	------------------	------------------

IV. Зміни в тарифах винагород

Тарифи винагород можуть бути змінені у бік збільшення за рішенням Загальних зборів Учасників ОПФКУ «Прем'єр-ліга» перед початком кожного наступного сезону.

V. Реквізити окремого рахунку ФФУ для проведення розрахунків

п/р № 26001052708923 в Печерській філії Приватбанку м. Києва
код банку (МФО) 300711

одержувач: ВСГО «Федерація футболу України»
код ЄДРПОУ 14279566

Президент
ОПФКУ «Прем'єр-ліга»

В.Б. Данілов



М.П.

«16» червня 2011 р.

Президент
ВСГО «Федерація футболу України»

Г.М.Суркіс



М.П.

«8» липня 2011 р.

Від ПЛ

Від ФФУ
